

14/11

## FÖLDGÁZ ADÁSVÉTELI SZERZŐDÉS

amely létrejött

egyrésről **Orosháza Városi Önkormányzat Napköziotthonos Óvodája** mint Vevő  
(továbbiakban: Vevő)

Képviseli: Németh Gabriella  
Székhely: 5900 Orosháza, Lehel u. 23.  
Adószám: 16655173-1-04  
Bankszámla szám: 11733041-15347794-39890007,

másrésről a **GDF SUEZ Energia Magyarország Zártkörűen Működő Részvénytársaság**  
mint Eladó (továbbiakban: Eladó)

Székhely: 6724 Szeged, Pulcz utca 44.  
Cégjegyzék száma: Cg. 06-10-000336  
Adószám: 13799047-2-44  
Bankszámla szám: HUF számla: CALYON Bank 13600019-10027260-20000563  
Elérhetőségei:  
Telefonos ügyfélszolgálat: 40/824-825  
Személyes ügyfélszolgálat: 62/569-600,

(a Vevő és az Eladó a továbbiakban együttesen a Felek, egyenként a Fél)

között alulírott napon és helyen az alábbi feltételekkel:

### Előzmény

Orosháza Város Önkormányzata KÉ-10605/2011. hirdetményszámú részvételi felhívással 2011. május 2.-án - Vevőre is kiterjedő – gyorsított tárgyalásos közbeszerzési eljárást indított „Földgáz-beszerzés Orosháza Város Önkormányzata és intézményei részére” tárgyban, amely alapján Eladót mint az eljárás nyertes ajánlattevőjét bízta meg a szerződés teljesítésével.

A tárgyban indított közbeszerzési eljárás során készített részvételi felhívás, részvételi dokumentáció, ajánlattételi felhívás annak mellékleteivel és függelékeivel, a lefolytatott tárgyalásról készített jegyzőkönyv(ek), valamint az Eladó által benyújtott nyertes ajánlat jelen szerződés elválaszthatatlan mellékletét képezik függetlenül attól, hogy azok a jelen szerződéshez ténylegesen – fizikai értelemben - csatolásra kerültek-e.

- 1.) Eladó vállalja, hogy a szerződés időtartama alatt - 2011. július 1-i gáznapi kezdetétől a 2012. június 30-i gáznapi végéig - Vevő földgázszükségletét az összes fogyasztási hely vonatkozásában teljes ellátás alapú szerződés keretében biztosítja, Vevő menetrendadási kötelezettsége nélkül.
- 2.) A szerződés időtartamára vonatkozó szerződött gázfogyasztás  $65.920 \text{ m}^3 + 50\%$ . A szerződésben szereplő minden ( $\text{m}^3$ ) térfogategység  $101.325 \text{ kPa}$  nyomású és  $15 \text{ C}^\circ$  hőmérsékletű előkészített gázra vonatkozik.  
(havi adatok a szerződés mellékletében rögzítve)
- 3.) Vevő fogyasztási helyeinek ellátása a fogyasztási helyekkel megegyező csatlakozási pontokon történik.

- 4.) A Vevő részére átadásra kerülő földgáz megfelel az MSZ 1648:2000 sz. szabvány a 2H jelű gázcsoportra vonatkozó előírásainak, a földgáz szerződött fűtőértéke 29,42 MJ/gnm<sup>3</sup>. Vevő megalapozott és bizonyított minőségi kifogása esetén Eladó köteles képviselni a Vevőt az elosztói engedélyesnél, közreműködni a Vevőnek a földgázszállítóval szembeni minőségi kifogása intézése, a probléma megszüntetése érdekében.
- 5.) Az elszámolás alapja a Vevő fogyasztói csatlakozási pontjain elhelyezett, a vonatkozó szabványoknak, biztonsági és mérésügyi előírásoknak megfelelő, hatóságilag hitelesített fogyasztásmérő berendezés által mért, ténylegesen fogyasztott földgáz mennyiség.
- 6.) A szállított földgáz elszámolása során 2011. **második negyedévére vonatkozó molekulaár nettó 11,465 USD/GJ.**

A továbbiakban a szállított földgáz elszámolása során alkalmazott molekulaár meghatározása az alább szereplő Gazprom képlet, alapján negyedévente történik .

$$P_g = P_0 * [(F/F_0) * 0,5 + (G/G_0) * 0,5], \text{ ahol}$$

**P<sub>g</sub>**: a gáznegyedévre érvényes szerződéses molekulaár, havi elszámolásokban alkalmazva, amely minden naptári negyedév első napján kerül indexálásra (újra kiszámításra); mértékegysége: USD/GJ;

**P<sub>0</sub>**: a gázdíj referenciaértéke: 8,729 USD/GJ.;

**F**: az 1%-os kéntartalmú fűtőolaj metrikus tonnánként US dollárban megadott – a napi legmagasabb, illetve legalacsonyabb jegyzésekből külön-külön meghatározott havi átlagos jegyzésárainak számtani középértékeként a Platt's index alapján számított – negyedéves értéke, amely minden naptári negyedév első napján kerül indexálásra (újra kiszámításra) a tárgynegyedév első napját megelőző 3 naptári negyedév adatai alapján; mértékegysége: USD/tonna;

**F<sub>0</sub>**: az 1%-os kéntartalmú fűtőolaj metrikus tonnánként US dollárban megadott, – a napi legmagasabb, illetve legalacsonyabb jegyzésekből külön-külön meghatározott havi átlagos jegyzésárainak számtani középértékeként a Platt's index alapján számított – 2010. I. negyedévére vonatkozó értéke, amely 2010. január 1.-vel került kiszámításra, 2009 utolsó három naptári negyedéve adatai alapján; mértékegysége: USD/tonna; értéke: [399.545] USD/tonna;

**G**: a 0,1%-os kéntartalmú gázolaj metrikus tonnánként US dollárban megadott – a napi legmagasabb, illetve legalacsonyabb jegyzésekből külön-külön meghatározott havi átlagos jegyzésárainak számtani középértékeként a Platt's index alapján számított – negyedéves értéke, amely minden naptári negyedév első napján kerül indexálásra (újra kiszámításra) a tárgynegyedév első napját megelőző 3 naptári negyedév adatai alapján; mértékegysége: USD/tonna;

**G<sub>0</sub>**: a 0,1%-os kéntartalmú gázolaj metrikus tonnánként US dollárban megadott – a napi legmagasabb, illetve legalacsonyabb jegyzésekből külön-külön meghatározott havi átlagos jegyzésárainak számtani középértékeként a Platt's index alapján számított – 2010. I. negyedévére vonatkozó értéke, amely 2010. január 1.-vel került kiszámításra, 2009 utolsó három naptári negyedéve adatai alapján; mértékegysége: USD/tonna; értéke: [547.970] USD/tonna;

Az új Pg, F és G értékeket a szerződés hatálya alatt minden naptári negyedév legkésőbb 10. naptári napján Eladó megküldi e-mailben a varjuj@oroshaza.hu e-mail címre.

Felek megállapodnak abban, hogy amennyiben nem elérhetőek az F és G adott negyedévre hatályos értékei, úgy a megelőző negyedévre hatályos értékek 80%-ának megfelelő érték alkalmazásával állíthat ki előlepszámlát az Eladó.

A molekulaár számítás valamennyi részeredményét három tizedes jegyre kell kerekíteni.

7.) A kiszámlázott vételár az alábbiakat tartalmazza.

- a) molekulaár a 6. pont szerint
- b) rendszerhasználati díj (RHD) (kapacitásarányos része és forgalomarányos része)
- c) az értékesített földgázra, illetve valamelyik kapcsolódó szolgáltatásra a mindenkor hatályos jogszabály által előírt kötelezően alkalmazandó adó(k), valamint az egyéb díjak járulékok, illetékek, különösen a Magyar Szénhidrogén Készletezési Szövetség stratégiai földgáztárolási díja, az importkorrekciós tényező, az energiaadó, az általános forgalmi adó stb., amelyeknek mértékét, összegét a jelen szerződés időtartama alatt hatályos jogszabályok határozzák meg.

8.) Eladó az alábbiak szerint jogosult számla benyújtására a Vevő irányában:

8.1.) Eladó a tárgyhónapra vonatkozó teljesítménydíjról számlát bocsát ki, akként, hogy a számla a Vevőhöz a tárgyhót megelőző hónap 15. napjáig igazoltan beérkezzen.

A számla fizetési határideje a tárgyhó 1. napja.

8.2.) Eladó a szerződésszerűen megvalósított teljesítést követően jogosult a havi elszámoló számla benyújtására. Az elszámolási időszak fogyasztásainak számlázása havonta utólag egy számlában történik. Elszámolási időszak a tárgyhónap első naptári napjának 06:00 órától következő hónap első naptári napjának 06:00 órájáig terjedő időszak.

A havi elszámoló számla alapja a tárgyidőszaki mért adatokon alapuló elfogyasztott térfogat és a havi átlagfűtőérték. A Felek megállapodnak abban, hogy amennyiben Eladóval kapcsolatban álló illetékes szállítói, tárolói, elosztói engedélyesek nem szolgáltatnak megfelelő időben mérésen alapuló térfogat-adatot, akkor az adott hónapra tervezett fogyasztás 80%-ának megfelelő térfogatról állíthat ki előlepszámlát Eladó. Amennyiben az Eladóval kapcsolatban álló illetékes szállítói, tárolói, elosztói engedélyesek nem szolgáltatnak megfelelő időben hivatalos fűtőérték-adatot, akkor a szerződött fűtőérték-adat alapján állíthat ki előlepszámlát Eladó.

Az elszámoló számla az alábbiakat tartalmazza:

- a tényleges gázfogyasztást,
- az adott hónapban esetlegesen felmerült pótdíjakat,
- a tárgyhóra vonatkozó RHD díj forgalmi díjelemeit a tárgyhavi tény fogyasztás figyelembe vételével,
- az energiaadót, MSZKSZ-díjat, import korrekciós tényezőt.

Eladó a Vevő részére számlainformációt szolgáltat, mely fogyasztási helyenként tartalmazza a havi fogyasztási mennyiséget. A számlainformációt a tárgyhavi utolsó

számla kibocsátását követő 30 napon belül kell megküldeni elektronikus formában a varjuj@oroshaza.hu e-mail címre.

Profilos fogyasztási hely esetén év közben, havonta csak részszámlák benyújtása történik.

### 8.3.) Végelszámoló számla

A szerződéses időszak végét követő 15 munkanapon belül Eladó végelszámoló számlát állít ki a Vevő részére. Ez a számla tartalmazza a szerződéses időszakban felmerült és a havi elszámoló számlákban ki nem számlázott tételeket, valamint az esetlegesen felmerülő éves kötbért/felárat.

8.4.) Eladó valamennyi számláját HUF pénznemben köteles kiállítani, a Vevő azokat szintén HUF pénznemben egyenlíti ki. Molekuladíj számításánál az árfolyam számítás alapja a tárgyhónapot követő hónap 8. napját megelőző banki nap. Az árfolyam az ezen a napon érvényes HUF/USD MNB középárfolyam.

8.5.) Eladó a papír alapon kiállított számláját az alábbi címre köteles kiállítani és megküldeni: 5900 Orosháza, Lehel utca 23.

8.6.) A Vevő a havi elszámoló, valamint a végelszámoló számlát, a számla kiállítását követő 20 naptári napon belül HUF pénznemben egyenlíti ki a számlán szereplő bankszámlára történő utalással.

8.7.) Eladó a jelen szerződés aláírásával elfogadja, hogy ha Eladó a számláját nem a jelen szerződésben leírt módon és a jelen pontban leírt határidőben állítja ki és adja át a Vevőnek, úgy a Vevő jogosult a számlát Eladó részére teljesítés nélkül visszaküldeni, azzal, hogy Eladó ebben az esetben köteles a számlát ismételt kiállítani úgy, hogy a számla keltének napja nem lehet korábbi mint Eladó által a nem szerződészerűen kiállított számla Vevő általi visszaküldésének napja.

Ha Eladó nem a szerződés szerint állítja ki a számlát, a Vevő jogosult a számla kiegyenlítését megtagadni anélkül, hogy ez által késedelembe esne. Ebben az esetben Eladó nem jogosult a szerződés további teljesítését felfüggeszteni vagy megszüntetni.

8.8.) A jelen szerződés 8.1. pontjában meghatározott havi teljesítmény díj számla kivételével a számlabenyújtás előfeltétele, hogy Eladó a jelen szerződés tárgyát képező feladatát a jogszabályokban és a jelen szerződésben leírt módon teljesítse.

Felek rögzítik, hogy a teljesítés időpontja a számlán feltüntetett esedékesség időpontja.

8.9.) A számla kiegyenlítése a Vevő mindazon jogainak fenntartásával történik, amelyek Eladó esetleges hibás teljesítésével vagy egyéb szerződésszegésével kapcsolatosak.

8.10.) Vevő legkésőbb a számla beérkezésétől számított 5. munkanapig jogosult számlakifogást bejelenteni.

8.10.1.) Számlakifogás esetén a számlázott összeget maradéktalanul, határidőben meg kell fizetni. A kifogás rendezését követően, amennyiben Eladónak visszafizetési kötelezettsége keletkezik, a visszafizetési kötelezettségének a számlajóváírások

megtörténtét követően haladéktalanul eleget kell tennie. A visszafizetési kötelezettség a Ptk. 301/A. § (2) bekezdésében meghatározott mértékű késedelmi kamattal növelt összegre vonatkozik.

- 8.11.) Eladót a Vevő késedelmes fizetése esetében – a késedelmesen megfizetett összegre, mint tőkére vetítve - a Ptk. 301/A. § (2) bekezdésében meghatározott mértékű késedelmi kamat illeti meg. Eladó által igazolt és szerződésszerű teljesítés esetén, a jelen szerződésben meghatározott fizetési határidő eredménytelen elteltét követően, Eladó a Vevő által adott hozzájárulás, felhatalmazó nyilatkozat alapján beszedési megbízást nyújthat be a Vevő bankszámlája terhére. A Vevő jelen nyilatkozattal a beszedési megbízás benyújtásához hozzájárul.

Eladó tudomással bír arról, hogy tárgyi beszerzés az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A §-a hatálya alá tartozik.

- 9.) Felek megállapodnak abban, hogy Eladó nem jogosult felmondásra, ha a Vevő kilép a jelen szerződés 2. pontjában meghatározott toleranciasávból.
- 10.) Eladó a Vevővel szemben a Vevő alulvételezése, valamint a Vevő általi mennyiség túllépése esetén az alábbi igényeket támaszthatja:

#### a) Alulvételezés

##### A szerződéses időszak egészére vonatkozó alulvételezés

A szerződéses időszakra vonatkozó minimális fogyasztás az a gáztechnikai normál köbméterben mért földgáz térfogat, amelynek elfogyasztását a Vevő a szerződés hatálya tekintetében vállalja.

Felek úgy állapodnak meg, hogy a minimális fogyasztást el nem érő térfogatú földgáz elfogyasztása önmagában véve nem minősül súlyos szerződésszegésnek, nem alapozza meg a Fél rendkívüli felmondását.

A szerződéses időszak egészére vonatkozó alulvételezés történik, amennyiben Vevő a szerződés hatálya során összesen kevesebb térfogatú földgázt vételez, mint a vállalt éves minimális fogyasztás.

A szerződéses időszak egészére vonatkozó alulvételezés mértéke a vállalt minimális fogyasztás és tényfogyasztás különbsége.

A szerződéses időszak egészére vonatkozó alulvételezés esetén Eladó kötbért érvényesíthet a Vevő felé, amelynek alapja a szerződéses időszak egészére vonatkozó alulvételezés mértéke és a teljes időszak átlagfűtőértékének (azaz a szerződéses időszakot alkotó 12 hónapra jellemző értékek egyszerű számtani átlaga) szorzata. A kötbér mértéke a molekulaár 50%-a.

#### b) Felülvételezés

##### A szerződéses időszak egészére vonatkozó felülvételezés

A szerződéses időszak egészére vonatkozó maximális fogyasztás az a gáztechnikai normál köbméterben mért földgáz térfogat, amelynél többnek az elfogyasztását a Vevő a szerződés hatálya alatt nem tervezi.

A szerződéses időszak egészére vonatkozó felülvételezés történik, amennyiben Vevő a szerződés hatálya során összesen több térfogatú földgázt vételez, mint a szerződéses időszak egészére vállalt maximális fogyasztás.

A szerződéses időszak egészére vonatkozó felülvételezés mértéke a szerződéses időszak egészére vonatkozó ténylegesen összesen vételezett földgáz és a vállalt maximális fogyasztás különbsége.

A szerződéses időszak egészére vonatkozó felülvételezés esetén Eladó felárat érvényesíthet a Vevő felé, amelynek alapja a szerződéses időszak egészére vonatkozó felülvételezés mértéke és a szerződéses időszak átlagfűtőértékének (a szerződéses időszakot alkotó 12 hónapra jellemző értékek egyszerű számtani átlaga) szorzata. A felár a molekulaár 30%-a.

- 11.) A nominálási eltérésekből adódó nominálási pótdíj és kiegyensúlyozási díj az Eladót terheli.
- 12.) Meghiúsulási kötbér az Eladó hibájából le nem szállított földgáz mennyiség bruttó vételárának 25 %-a.
- 13.) A fellépő vételezési üzemzavarok esetén – Vevő külön kérésére - Eladónak vállalnia kell Vevő érintett fogyasztási helyeinek képviselőjét a hálózati rendszer azon tagjaival szemben, amely/amelyek a Vevőnél jelentkező vételezési zavart okozta/okozták, és mindent meg kell tennie Vevő érdekeinek képviselőjéért.
- 14.) Vevőnek 30 napos adatszolgáltatási kötelezettsége van Eladó felé fogyasztási helyein a lekötött teljesítményváltozás (bővülés, csökkenés), illetve fogyasztási jellegének változása (ideiglenes bekapcsolás, ill. kikapcsolás, stb.) vonatkozásában.
- 15.) Szerződésszegés vagy szerződésen kívüli károkozás esetén a szerződésszegő vagy károkozó fél köteles a másik fél kárát a Ptk.-ban előírt módon megtéríteni.
- 16.) A szerződés megszűnése, megszüntetése esetén a Felek kötelesek egymással elszámolni.
- 17.) A Felek nem sújthatóak kártérítéssel vagy a szerződésnek a mulasztás miatti megszüntetésével, ha a késedelmes teljesítés vis maior következménye. A jelen pont értelmezése szempontjából vis maior alatt olyan körülményeket kell érteni, amelyek a jelen szerződés megkötésének időpontjában előre nem láthatóak, és a Felek érdekkörén kívül álló elháríthatatlan események gyűjtőfogalmába tartoznak (pl. háború vagy forradalom, tüzeset, árvíz, járvány, karantén korlátozások és szállítási embargó). A kötelezetti fél a vis maior tényéről köteles a jogosulti felet értesíteni és tájékoztatni annak az okáról és valószínű időtartamáról. Amennyiben a jogosulti fél eltérő írásos utasítást nem ad, a kötelezetti félnek tovább kell teljesítenie szerződéses kötelezettségeit, amennyiben az ésszerűen lehetséges, és meg kell keresnie minden ésszerű alternatív módot a teljesítésre, amelyet a vis maior esete nem gátol. A szerződésben foglalt határidők a vis maior időtartamával meghosszabbodnak. Vis maior esetében mindkét fél maga viseli a nála felmerült károkat.

## 18.) Kapcsolattartók megnevezése

Bármely, a szerződés végrehajtásával kapcsolatos levelet, értesítést az itt felsorolt személyek részére kell címezni:

### Vevő részéről kapcsolattartó személy:

Név: Németh Gabriella  
Tel.: 06-68/412-916  
E-mail: lehelovi@ovodak.oroshasza.hu

### Eladó részéről kapcsolattartó személy:

Műszaki-szakmai kérdésekben:  
Név: Havrán András  
Telefon: 62/569-789  
Fax: 62/485-074  
E-mail: andras.havran@gdfsuez.hu

### Számlázási-pénzügyi kérdésekben:

Név: A számlán szereplő munkatárs  
Telefon: 62/569-600  
Fax: 62/485-074

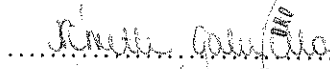
A Felek kötelesek egymást haladéktalanul írásban értesíteni a kapcsolattartási adataikban bekövetkező változásokról. Az értesítés elmulasztásából eredő kárért a mulasztó Fél a felelős.


A jelen szerződés alatt a szerződés teljes szövegét, valamint – ha vannak ilyenek – a szerződések mellékleteit együtt kell érteni.

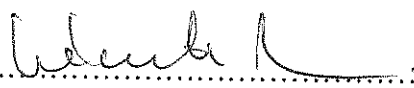
Jelen szerződés - amely készült 5, egymással szó szerint megegyező példányban - valamennyi oldalát Felek – elolvasás és értelmezés után – mint akaratukkal mindenben megegyezőt, kellően meghatalmazott képviselőik útján jóváhagyólag írták alá.


Kelt: Orosházán, 2011. június 20.

Kelt: Szegeden, 2011. június ....

  
Orosháza Városi Önkormányzat  
Napköziotthonos Óvodája  
mint Vevő képviselője  
Németh Gabriella



  
GDF SUEZ Energia Magyarország Zrt.  
mint Eladó képviselője  
Németh Adrienne  
kereskedelmi igazgató

  
GDF SUEZ Energia Magyarország Zrt.  
mint Eladó képviselője  
NEEL Franck Albert  
általános vezérigazgató

A szerződés 1. számú melléklete

Felhasználó megnevezése: Orosháza Városi Önkormányzat Napköziotthonos Óvodája

Fogy. hely azonosító	Csúcs kapacitás m <sup>3</sup> /h	Tervezett fogyasztás (m <sup>3</sup> -ben)											
		január	február	március	április	május	június	július	augusztus	szeptember	október	november	december
40005262	25	4400	3840	2720	1200	560	480	560	720	240	960	3280	5200
40005475	25	3040	2640	2240	1600	160	80	80	0	80	480	1680	2480

*C*